



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 323**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSNER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Öff. Arbeiten - Auftrag für technische Dienstleistungen für den hydraulischen Abgleich der Heizungsanlage in der Grundschule Tartsch - CUP: B74D25002680007 - CIG: B84101C743 - Genehmigung der Honoraranpassung

Lavori pubblici - Affidamento delle prestazioni tecniche per il pareggio idraulico dell'impianto di riscaldamento nella scuola elementare di Tarces - CUP: B74D25002680007 - CIG: B84101C743 - Approvazione del adeguamento d'onorario

Mit Ausschussbeschluss Nr. 403 vom 16.09.2025 wurde die Firma M&N Plan Consulting mit Sitz Lana, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebots vom 09.09.2025, mit den technischen Dienstleistungen für den hydraulischen Abgleich der Heizungsanlage in der Grundschule Tartsch - - CIG B84101C743 beauftragt. Der Auftragswert beläuft sich auf 4.732,74 Euro zuzüglich 5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also insgesamt auf 6.062,64 Euro.

Der Vertrag wurde in schriftlich digitaler Form mittels Auftragschreiben, Prot. Nr. 0025419 vom 18.09.2025, abgeschlossen.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 145 vom 17.03.2026 erfolgte die Validierung und Genehmigung des Ausführungsprojektes für den hydraulischen Abgleich der Heizungsanlage in der Grundschule Tartsch – CUP: B74D25002680007 in verwaltungstechnischer Hinsicht (Gesamtsumme 92.132,24 Euro).

Die Firma M&N Plan Consulting mit Sitz Lana hat nun die Honorarberechnung aufgrund der Baukostensumme des genehmigten Ausführungsprojektes vorgelegt.

Die zu genehmigenden Mehrkosten belaufen sich auf 2.270,58 Euro zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt., also insgesamt 2.908,61 Euro.

Es ist notwendig, die Mehrkosten zu genehmigen.

Es kommen die Bestimmungen des Ministerialdekretes Nr. 143/2013 und des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1.308 vom 11.11.2014 zur Anwendung.

Das Honorar entspricht der geltenden Tarifordnung und kann daher laut Aufstellung im obigen Ausmaß genehmigt werden.

Das einheitliche Strategieprogramm ESP und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Der Haushaltsvollzugsplan wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigt.

Das geplante gegenständliche Vorhaben ist im allgemeinen Investitionsprogramm vorgesehen.

Es wird für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um rascher und effizienter die Folgemaßnahmen ergreifen zu können.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

Con delibera della Giunta Comunale n. 403 del 16.09.2025, sono state affidate le prestazioni tecniche per il pareggio idraulico dell'impianto di riscaldamento nella scuola elementare di Tarces - - CIG B84101C743 alla ditta M&N Plan Consulting con sede a Lana alle condizioni contenute nell'offerta elettronica del 09.09.2025. Il valore contrattuale ammonta ad Euro 4.732,74 più 5% contributo previdenziale e 22% IVA, cioè a un totale di Euro 6.062,64.

Il contratto è stato stipulato in forma scritta in modalità elettronica, prot. n. 0025419 del 18.09.2025.

Con delibera della Giunta n. 145 del 17.03.2026 fu approvato il progetto esecutivo il pareggio idraulico dell'impianto di riscaldamento nella scuola elementare di Tarces – CUP: B74D25002680007 in via amministrativa (importo totale Euro 92.132,24).

La ditta M&N Plan Consulting con sede a Lana ora ha presentato il calcolo dell'onorario a causa dei costi di costruzione approvati con il progetto esecutivo.

Le spese aggiuntive da approvare ammontano ad Euro 2.270,58 più CNPAIA ed IVA, tot. Euro 2.908,61.

È necessario di approvare le spese aggiuntive.

Si adottano le disposizioni del decreto ministeriale n. 143/2014 e della delibera della Giunta Provinciale n. 1.308 del 11.11.2014.

L'onorario corrisponde al tariffario applicabile e può quindi essere approvato in base al suddetto tariffario.

Il Documento unico di strategia DUP ed il bilancio di previsione 2026-2028 con il programma degli investimenti sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione (piano operativo) è stato approvato con delibera n. 1 del 13.01.2026.

Il presente progetto/intento è previsto nel programma degli investimenti.

Viene ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter prendere velocemente e in modo più efficiente i provvedimenti seguenti.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

Rfx71rYMrKGMF8PWCE7B0d3bptY66Zmw+nG5n  
U4PQ2Q=

buchhalterisches Gutachten:

vsxvPYxXpPisfV8ERPS7DOj/  
DYOkK1Bz1kDitDiCecY=

In Anwendung der Gemeindegatsung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

### **b e s c h l i e ß t**

der GEMEINDEAUSSCHUSS  
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen wird die Honoraranpassung der Firma M&N Plan Consulting mit Sitz Lana für die technischen Dienstleistungen für den hydraulischen Abgleich der Heizungsanlage in der Grundschule Tartsch - CIG B84101C743“ im Ausmaß von 2.270,58 Euro zzgl. 5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. = 2.908,61 Euro genehmigt.
2. Der neue Gesamtauftragswert beläuft sich nach Honoraranpassung auf 7.003,32 Euro zzgl. 5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. auf insgesamt 8.971,25 Euro.
3. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
04022.02.010900/001	2.908,61 Euro	2026	2026

4. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
5. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

#### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindegatschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Rfx71rYMrKGMF8PWCE7B0d3bptY66Zmw+nG5n  
nU4PQ2Q=

parere contabile:

vsxvPYxXpPisfV8ERPS7DOj/  
DYOkK1Bz1kDitDiCecY=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE  
ad unanimità di voti espressi legalmente

### **d e l i b e r a :**

1. Si approva l'adeguamento dell'onorario della ditta M&N Plan Consulting con sede a Lana per le prestazioni tecniche per il pareggio idraulico dell'impianto di riscaldamento nella scuola elementare di Tarces – CIG B84101C743 aumentando di Euro 2.270,58 + 5% CNPAIA + 22% IVA = Euro 2.908,61.
2. Il valore contrattuale dopo adeguamento d'onorario ammonta a Euro 7.003,32 più 5% contributo integrativo e 22% IVA, quindi totale Euro 8.971,25 .
3. La spesa viene imputata come segue:

4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.
5. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto.

#### **AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **11.06.2026**.

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)*